



BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
van Suidwes-Afrika.

Uitgegeef op gesag.

OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY
of South West Africa.

Published by Authority.

1/- Donderdag, 4 Julie 1940. WINDHOEK Thursday, 4th July, 1940. No. 854

INHOUD.

CONTENTS.

	<i>Bladsy.</i>		<i>Page.</i>
Proklamasie —		Proclamation —	
No. 125 (Unie). Proklamasie landse Sensorskap	aangaande	No. 125 (Union). Proclamation relating to Internal Censorship
	Binne- 2830		2830

INHALT.

	<i>Seite.</i>
Proklamation —	
Nr. 125 (Union). Proklamation betreffs binnen- ländischer Zensur 2830

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN SINT MICHEL EN SINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESSE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUIDAFRIKA.

No. 125, 1940 (Unie).]

Nademaal dit nodig geword het om die Sensorskap-kontrole wat deur my Proklamasie No. 297 van 1939 ingevoer is, uit te brei, proklameer ek hierby dat alle kommunikasies per pos, telegraaf of andersins aan Sensorskap onderworpe is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Junie Eenduisend Negehoernd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. F. CLARKSON.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR PATRICK DUNCAN, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ONE OF HIS MAJESTY'S COUNSEL LEARNED IN THE LAW, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

No. 125, 1940 (Union).]

Whereas it has become necessary to extend the Censorship control established by my Proclamation No. 297 of 1939, I hereby proclaim that all communications by post, telegraph or otherwise are liable to Censorship.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Fifteenth day of June One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. F. CLARKSON.

PROKLAMATION

SEINER EXZELLENZ DES SEHR EHRENWERTEN SIR PATRICK DUNCAN, MITGLIED DES HOECHST EHRENWERTEN GEHEIMEN RATS SEINER MAJESTAET, RITTER DES GROSSKREUZES DES HOECHST AUSGEZEICHNETEN ORDENS VOM HEILIGEN MICHAEL UND HEILIGEN GEORG, EINER DER RECHTSGELEHRTEN RAETE SEINER MAJESTAET, DOKTOR DER RECHTE, GENERALGOUVERNEUR DER UNION VON SUEDAFRIKA.

Nr. 125, 1940 (Union).]

Da es erforderlich geworden ist, die durch meine Proklamation Nr. 297, 1939 eingeführte Zensurkontrolle zu erweitern, proklamiere ich hiermit, daß alle Mitteilungen per Post, Telegraph oder auf andere Weise der Zensur unterworfen sind.

GOTT ERHALTE DEN KOENIG.

Gegeben mit meiner Unterschrift und dem Großen Siegel der Südafrikanischen Union, Pretoria, den 15. Juni 1940.

PATRICK DUNCAN,
Generalgouverneur.

Auf Befehl Seiner Exzellenz des
Generalgouverneurs-im-Rat.

C. F. CLARKSON.